

НОВАЯ ПОЛИТИЧЕСКАЯ ЛЕКСИКА РУССКОГО ЯЗЫКА: СЕМАНТИЧЕСКИЙ АСПЕКТ (НА МАТЕРИАЛЕ СМИ)

Анализ средств массовой информации последних лет дает возможность выделить целый массив новых политических слов, вошедших в лексикон современного человека, созданных на основе разных словообразовательных способов русского языка, включая семантическое переосмысление некоторых терминов и общелитературных номинаций, изменение социальных регистров слов (например, переход арготизмов и жаргонизмов в сферу общеполитической лексики), заимствования, внешние (из языков-источников) и внутренние (связанные с актуализацией лексем пассивного использования, функционирующих в русском языке), что в совокупности характеризует перманентный процесс лексического обогащения.

Зафиксировать новые слова на определенном этапе развития общества представляется интересным и важным, поскольку это и определенный этап в развитии самой системы языка. Материалом для наблюдений послужили центральные органы периодической печати Украины («Сегодня»), Беларуси («Советская Беларусь»), России («Известия»), а также словаря В. Бакеркиной и Л. Шестаковой [1].

В массиве новой политической лексики, актуальной в СМИ, можно выделить следующие семантические группы:

1. Названия государств, общественно-политических групп и организаций: *ассамблея, блок, большинство, меньшинство, Европарламент, Евросоюз, клан, коалиция, команда, кулуары, лжекоалиция, лобби, Меджлис, олигархия, оппозиция, охлократия, саммит, сверхдержава, фракция, электорат, элита, истеблишмент* и др.

2. Названия политических действий, акций: *аннексия, беззаконность, беспредел, блокирование, геноцид, денационализация, денонсация, деполитизация, дестабилизация, импичмент, инсинуация, интеграция, кассация, компромисс, конфронтация, легитимация, манипулирование, мониторинг, парафирование, пикет, плебисцит, радикализация, разборки, раскол, ратификация, ревани, реприватизация, ротация, самороспуск, стагнация, узурпация, украинизация, федерализация, шантаж, экстрадиция* и др.

3. Названия политических движений, течений, направлений: *авантюризм, автономизация, авторитаризм, аполитизм, глобализм,*

европеизм, либерализм, лоббизм, максимализм, монополизм, национализм, нейтралитет, неонацизм, панамериканизм, парламентаризм, популизм, радикализм, федерализм, феминизм и др.

4. Названия политических лиц, государственных чиновников: *авантюрист, авторитарист, антидемократ, боевик, верхушка, вице-премьер министр, губернатор, истеблишмент, креатура, лидер, мэр, олигарх, омбудсмен, неформал, президент, премьер-министр, пресс-секретарь, радикал, регионал, спикер, спичрайтер, харизматик и др.*

5. Лексику предвыборных технологий и процедур: *аутсайдер, брифинг, дебаты, имидж, императивный мандат, инаугурация, квота (избирательная), манипулирование, референдум, (предвыборные) технологии, пиар, рейтинг, фальсификация, экзит-пол и др.*

6. Названия документов: *коммюнике, меморандум, пресс-релиз, регламент, универсал и др.*

7. Наименования процессов и действий по имени политического деятеля: *кучмизм (от Леонида Кучмы), путинизм (от Владимира Путина), ельцинизм (от Бориса Ельцина) и др.*

8. Особую группу составляют слова с переносным значением, которые часто образуют устойчивые словосочетания. Некоторые слова и словосочетания из других сфер деятельности человека (медицины, искусства, науки) заимствуются СМИ для оживления газетной речи, интенсивного воздействия на эмоциональную сферу читателей: *выйти на авансцену, агония диктаторского режима, социальная анемия, предвыборные баталии, бюрократическое болото, вертикаль власти, верхние (высшие) эшелоны власти, верхние этажи управления, политическая верхушка, политические вкусы, националистическая волна, голос народа, закулисная жизнь парламента, предвыборные игры, быть у кормушки власти, кулуары политической жизни, миф о военной угрозе, паралич власти, политический расклад, реставрация старых порядков, политическая спекуляция, теневая деятельность, четвертая власть, социальный шок, революция (бархатная, оранжевая и др.) и др.*

Большинство рассмотренных слов являются заимствованными словами. Можно выделить два основных типа заимствованных слов по времени заимствования. Первый тип – заимствования новые, сделанные непосредственно в последние годы многие из них еще не приобрели установившегося написания. Например: *харизма, импичмент, инаугурация, истеблишмент, экзит-пол, пиар, спичрайтер и др.* Вто-

рой тип – заимствования относительно старые, актуализированные в последние годы в связи с изменением политической и экономической системы постсоветских стран. Например: *блок*, *оппозиция*, *фракция*, *президент*, *революция* и др. Вновь актуализировались сейчас и заимствования, сделанные еще задолго до Октябрьской революции и потерявшие свою актуальность с установлением советской власти. Таково слово, например, *губернатор* (лат. *gubernator* – рулевой, правитель), не только вернувшее себе актуальность, но и приобретшее новую актуальную сочетаемость. Характерным примером второго типа является слово *президент*. Заимствованное слово *президент* ранее было актуальным как наименование иностранных политических и общественных реалий (например: «президент США», «президент Франции»). С тех пор ситуация изменилась, и экстралингвистические факторы сделали слово *президент* актуальным и для постсоветских стран [2]. Такую же судьбу имеют слова *мэр* (фр. *maire*) и *муниципалитет* (*муниципальный*). Если в начале восьмидесятых годов XX в. существовала должность с названием «председатель горисполкома», то сегодня слово *мэр* стало официальным титулом главы исполнительной власти в городах России и Украины.

Очень часто сейчас упоминается в СМИ и в речи публичных политиков заимствованное слово *олигарх* (от гр. *oligarchia* – власть немногих), знакомое еще советским людям по учебникам истории древнего мира (ср. Спартанский олигархический союз) и произведениям классиков марксизма-ленинизма (ср. финансовая олигархия). Сегодня так называют крупных капиталистов на постсоветском пространстве, имеющих большое личное влияние на политический процесс [3].

Как новые воспринимаются сегодня массовым сознанием и некоторые заимствования, известные ранее лишь специалистам и зафиксированные в словарях как относящиеся к «буржуазному» праву и «буржуазной» действительности, получившие в последнее десятилетие XX в. широкое распространение в русском языке в связи с актуализацией для действительности постсоветских стран обозначаемых ими понятий. Таковы слова *легитимный* (лат. *legitimus* – законный), *электорат* (народ как выборщики) [3]. В активный словарный запас людей они вошли именно в 90-е гг. XX ст.

В связи с заменой фиктивных советских выборов на реальную выборную систему, со становлением демократии актуализировались и приобрели новые значения, оттенки значений и новую сочетаемость и слова *баллотироваться, рейтинг, популизм*.

Слова *премьер, спикер и парламент* также заимствованы давно, но особое распространение в языке прессы получили в последние годы, в отличие от слов *президент и премьер-министр, спикер и парламент* не стали официальными номенклатурными наименованиями.

Таким образом, активизация языковых средств, пополнивших массив политической лексики русского языка в последние два десятилетия, вызвана действием внешнелингвистического социального фактора – коренным изменением в области политики и других сфер человеческой деятельности.

1. *Бакеркина, В. В.* Краткий словарь политического языка / В. В. Бакеркина, Л. Л. Шестакова. – М., 2002.

2. Иноязычные слова [Электронный ресурс]. – Режим доступа <http://www.ref.by/refs/105/1831/1.html/>. – Дата доступа: 16.11.2010.

3. Новая заимствованная общественно-политическая лексика в языке российских СМИ [Электронный ресурс]. – Режим доступа <http://www.bestreferat.ru/referat-10899.html/>. – Дата доступа: 16.11.2010.